



## HONG KONG BAR ASSOCIATION

Secretariat: LG2 Floor, High Court, 38 Queensway, Hong Kong  
DX-180053 Queensway 1 E-mail: info@hkba.org Website: www.hkba.org  
Telephone: 2869 0210 Fax: 2869 0189

14<sup>th</sup> February 2011

Clerk to Bills Committee on the  
Adaptation of Laws (Military References) Bill 2010  
Legislative Council Secretariat  
Legislative Council Building  
8 Jackson Road, Hong Kong.

Dear Sirs,

### Re: Adaptation of Laws (Military References) Bill 2010

We refer to the submission of the Hong Kong Bar Association with respect to the captioned Bill and the Response of the Security Bureau dated February 2011 (LC Paper No CB(2)944/10-11(02)). We only have had access to the latter document after the Chinese New Year holidays.

We note that the Bills Committee requested the Security Bureau to provide a written response to the queries and comments of the Bar Association in paragraph 17. The Security Bureau has declined to provide the requested written response. Instead they have indicated their preference to have “more detailed discussions during the clause-by-clause examination of the Adaptation Bill”, “[should] the Bills Committee require more information relating to individual provisions”.

With respect, we consider the Security Bureau’s approach both unsatisfactory and unhelpful. The captioned Bill deserves close scrutiny, given that the collection of statutory privileges and immunities have enabled the Hong Kong Garrison of the People’s Liberation Army to practise the Mainland system within the Hong Kong Special Administrative Region. Otherwise it would have had its own separate system with respect to a substantial part of the Region’s land and natural resources, which would then have been the responsibility of the Government of the HKSAR to manage, use and develop, subject to the Government’s accountability to the Legislative Council of the HKSAR.

We urge the Security Bureau and the Department of Justice to produce a written response to each and every query or comment raised in paragraph 17 of our submission, as well as to each and every query or comment in respect of the submission of the Hong Kong Human Rights Monitor, which we have read and found to be relevant and useful. The Security Bureau and the Department of Justice should justify to the Bills Committee on an informed basis whether each clause of the captioned Bill is consistent with the Basic Law of the HKSAR and that it does not go any further in its legal effect.

香港大律師公會

香港金鐘道三十八號高等法院低層二樓

.../2

#### Chairman 主席：

Mr. Kumar Ramanathan, S.C. 林孟達

#### Vice Chairmen 副主席：

Mr. Paul Shieh, S.C. 石永泰

Ms. Winnie Tam, S.C. 譚允芝

#### Hon. Secretary & Treasurer

名譽秘書及財政：

Mr. Stewart Wong 黃繼明

#### Deputy Hon. Secretary

副名譽秘書：

Mr. Frederick Chan 陳慶輝

#### Administrator 行政幹事：

Ms. Dora Chan 陳少琼

#### Council Members 執行委員會委員：

Mr. Michael Blanchflower, S.C. 白孝華

Mr. Nicholas Cooney, S.C. ---

Mr. Selwyn Yu, S.C. 余承章

Mr. Andrew Raffell 安華暉

Mr. Andrew Mak 麥業成

Ms. Liza Jane Cruden 高麗莎

Mr. Keith Oderberg 區達平

Mr. P Y Lo 羅沛然

Mr. Lawrence Ng 吳港發

Mr. Richard Khaw 許偉強

Mr. Giles Surman 蘇明哲

Mr. Gary Soo

Mr. Colin Wright

Mr. Jeremy Chan

Mr. Jose-Antonio Maurellet

Mr. Lawrence Hui

Mr. Robin Egerton

Ms. Queenie Lau

蘇國良

韋高倫

陳肇基

毛樂禮

許卓倫

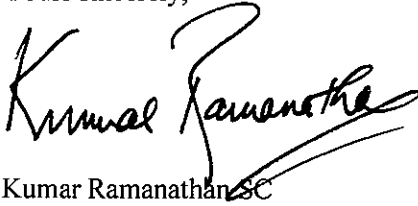
艾家敦

劉恩沛

The claim that certain interpretive principles have been in place since 1 July 1997 does not provide a reasonable or acceptable substitute explanation for the required justification. The portrayal of an “adaptation of laws exercise” as if it is an abstract word-play, divorced from the actual and the practical, is again, with respect, unsatisfactory.

In addition, reference is made to paragraphs 8 and 9 of the Bar’s submission. To allow the Bills Committee to proceed with the clause-by-clause examination of the captioned Bill on an informed basis, it is suggested that the Security Bureau be asked to supply to the Bills Committee lists of the “work conveniences/facilities” and “immunities/exemptions” the Government of the HKSAR has provided to the Hong Kong Garrison during the period 2000 - 2010.

Yours sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Kumar Ramanathan', with a large, sweeping flourish underneath.

Kumar Ramanathan SC  
Chairman